

MOJAVE S 500 MOJAVE S 750 MOJAVE S 1000

Panel grzewczy

10039810, 10039811, 10039812, 10039813,
10039814, 10039815, 10039816, 10039817,
10039818, 10039819, 10039820, 10039821,
10039822, 10039823, 10039824, 10039825,
10039826, 10039908



KLARSTEIN

Uwaga: Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do okazjonalnego użytku w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Najpierw należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję obsługi i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.



SPIS TREŚCI

Specyfikacja techniczna	1
Instrukcje dot. bezpieczeństwa	2
Montaż urządzenia	3
Obsługa urządzenia	5
Sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona	7
Czyszczenie i konserwacja urządzenia	9
Utylizacja urządzenia	13

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kod produktu	10039810, 10039811, 10039812, 10039813, 10039814, 10039815
Zasilanie	220-240 V~ 50-60 Hz
Moc	500 W
Wymiary	60 × 60 cm

Kod produktu	10039816, 10039817, 10039818, 10039819, 10039820, 10039821
Zasilanie	220-240 V~ 50-60 Hz
Moc	750 W
Wymiary	60 × 85 cm

Kod produktu	10039822, 10039823, 10039824, 10039825, 10039826, 10039908
Zasilanie	220-240 V~ 50-60 Hz
Moc	1000 W
Wymiary	60 × 120 cm

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia dot. bezpieczeństwa

- Ścienne panele grzewcze na podczerwień pracują przy temperaturze powierzchni około 95°C. Montaż na ścianie
- Nie wolno dotykać włączonego panelu grzewczego.
- Dłuższy kontakt skóry z powierzchnią urządzenia może spowodować obrażenia lub poparzenia.
- Nie wolno zakrywać działającego urządzenia. Może to spowodować przegrzanie i pożar.
- To urządzenie hybrydowe działa jako panel grzewczy na podczerwień i grzejnik konwekcyjny w jednym, dlatego należy zwrócić szczególną uwagę, aby wlot i wylot powietrza nie były w żaden sposób zablokowane przez jakiegokolwiek przedmiot.
- Urządzenia nie wolno używać do suszenia tkanin, nie należy na nim stawiać ani opierać o niego żadnych przedmiotów.
- Należy zachować bezpieczną odległość co najmniej 40 cm z przodu i 20 cm po bokach urządzenia od wszelkich przedmiotów, ścian, podłogi. W przeciwnym razie ciepło będzie się gromadzić za urządzeniem, co może spowodować jego uszkodzenie i utratę gwarancji.
- Urządzenie jest przeznaczone do montażu na ścianie, nie należy montować go na suficie.
- Urządzeniem można łatwo sterować za pomocą smartfona, za pośrednictwem tej samej sieci WLAN, innej sieci WLAN lub sieci komórkowej 3G/4G lub 5G. Dzięki temu możliwe jest zdalne sterowanie urządzeniem bez bezpośredniego nadzoru użytkownika. Należy jednak upewnić się, że przestrzegane są wszystkie instrukcje dot. bezpieczeństwa podane w niniejszej instrukcji.

Zagrożenie dla dzieci i osób o ograniczonej zdolności fizycznej, mentalnej oraz postrzeniowej

- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku od 8 lat, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeniowej, a także osoby bez doświadczenia i znajomości urządzenia. Wspomniane osoby mogą urządzenia używać wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu zaleceń dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i po zrozumieniu związanych z nim zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem.
- Urządzenia nie mogą czyścić ani konserwować młodsze osoby bez nadzoru.
- Dzieci w wieku do 3 lat nie powinny mieć dostępu do tego urządzenia i powinny być przez cały czas nadzorowane.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie, jeśli jest ono zainstalowane lub przymocowane w wyznaczonym miejscu i są zaznajomione z bezpiecznym korzystaniem z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z jego eksploatacją. Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno podłączać, regulować, czyścić ani konserwować urządzenia.
- UWAGA — Niektóre części niniejszego produktu są podczas jego użytkowania gorące i mogą spowodować poparzenia. Szczególną uwagę należy zwracać na dzieci i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeniowej.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis albo podobnie wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
- Urządzenia nie należy używać w małych pomieszczeniach, jeśli przebywają w nich osoby,

Które nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenie. Powierzchnia urządzenia może osiągnąć temperaturę do 95°C, dlatego należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób o ograniczonej zdolności fizycznej, mentalnej oraz postrzeniowej.

- Małe dzieci nie powinny zbliżać się do materiałów opakowaniowych, takich jak plastikowe worki, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

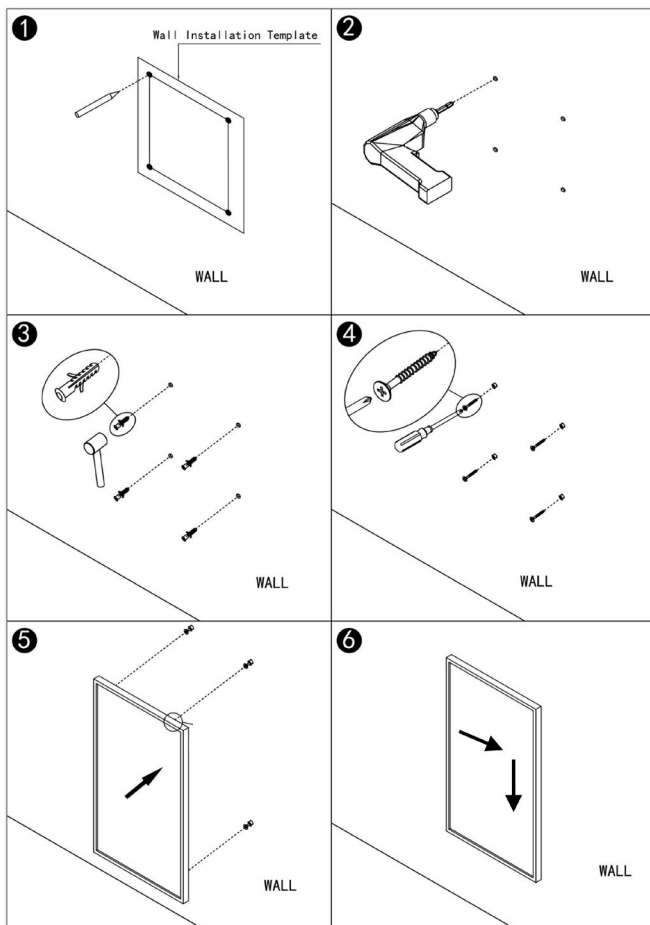
Instrukcje dot. urządzeń elektrycznych

- Podczas montażu, naprawy lub konserwacji urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania. Przed przystąpieniem do montażu należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone.
- Urządzenia **NIE WOLNO** używać, jeśli urządzenie lub jego przewód zasilający są w jakikolwiek sposób uszkodzone. Naprawy, konserwacja lub jakiejkolwiek modyfikacje muszą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia, ponieważ narusza to warunki gwarancji.
- Jeśli urządzenie spadło, nie należy go używać i należy skontaktować się ze sprzedawcą, aby upewnić się, że urządzenie nie zostało uszkodzone.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do pracy przy napięciu 220 V-240 V, 50 Hz. Jeśli Twoje gniazdko elektryczne nie jest odpowiednie do zasilania tego urządzenia, **NIE WOLNO** go używać.
- Urządzenia nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- **UWAGA:** Urządzenia nie wolno używać, jeśli szklana powierzchnia jest uszkodzona.
- **UWAGA:** Urządzenia nie należy używać w małych pomieszczeniach, w których znajdują się osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych, o ile nie są one pod nadzorem.

MONTAŻ URZĄDZENIA

Zestaw dostarczany w opakowaniu jest przeznaczony do montażu pionowego na ścianie. Do montażu na innych rodzajach ścian potrzebne są odpowiednie wsporniki montażowe (brak w zestawie). Upewnij się, że montaż na ścianie jest bezpieczny. Zaleca się zlecić montaż urządzenia wykwalifikowanemu elektrykowi lub autoryzowanemu technikowi. Urządzenie należy zamontować w odległości co najmniej 20 cm od wszystkich przedmiotów, ścian itp.; odległość od podłogi musi wynosić co najmniej 20 cm.

Pamiętaj, że ten grzejnik hybrydowy może być montowany tylko w poziomie, nie należy montować go w pionie.



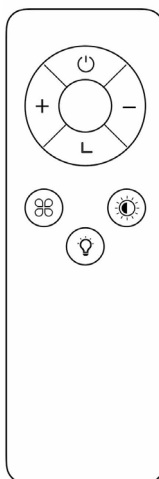
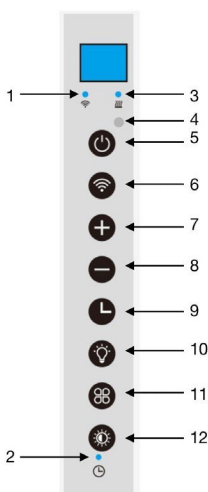
- Krok 1** Według schematu w niniejszej instrukcji zaznacz położenie otworów na ścianie.
- Krok 2** Wywierć otwory za pomocą wiertła 8 mm.
- Krok 3** Włóż kołki w wywiercone otwory.
- Krok 4** Przykręć dostarczone śruby do ściany.
- Krok 5** Przymocuj panel do śrub.
- Krok 6** Przesuń panel w lewo, a następnie w dół, aż zostanie odpowiednio zamocowany.

OBŚŁUGA URZĄDZENIA

Ogólne instrukcje dot. obsługi urządzenia

Seria La Palma Smart posiada zintegrowany kontroler WiFi, co oznacza, że do sterowania ogrzewaniem nie jest potrzebny dodatkowy termostat. Gdy tylko urządzenie zostanie połączone z aplikacją na smartfonie, urządzenie komunikuje się z kontrolerem WiFi i może być sterowane za pomocą smartfona. Jeśli w pomieszczeniu nie ma sieci WiFi, urządzeniem można sterować ręcznie za pomocą panelu sterowania lub pilota zdalnego sterowania. Po ponownym podłączeniu urządzenia do sieci WiFi można sterować urządzeniem za pomocą smartfona.

Funkcja utrzymywania ciepła



- | | | | |
|---|--|----|----------------------------------|
| 1 | Wskaźnik WiFi | 7 | Przycisk [+] |
| 2 | Wskaźnik timera | 8 | Przycisk [-] |
| 3 | Wskaźnik ogrzewania | 9 | Przycisk timera |
| 4 | Odbiornik sygnału pilota zdalnego sterowania | 10 | Włączanie/wyłączanie oświetlenia |
| 5 | Włączanie/wyłączanie ogrzewania | 11 | Przycisk wyboru koloru |
| 6 | Przycisk WiFi | 12 | Przycisk jasności |

Reset WiFi

Włącz urządzenie i przytrzymaj wciśnięty przycisk „WiFi” przez 5 sekund, aż wskaźnik WiFi zacznie migać, resetując połączenie WiFi.

Funkcja WiFi ON/OFF

Włącz urządzenie i przytrzymaj przycisk „Timer” na panelu sterowania przez 10 sekund, aby dezaktywować funkcję WiFi, napis WiFi zniknie. Przytrzymaj przycisk „Timer” przez 10 sekund, aby ponownie włączyć tę funkcję.

Kalibracja temperatury

Przytrzymaj przycisk „+” przez 5 sekund, aby przejść do kalibracji temperatury. Wartość można ustawić za pomocą przycisków „+” i „-”. Zakres kalibracji wynosi od -5 do +5 stopni.

Ręczne sterowanie

Do ręcznego sterowania ogrzewaniem i oświetleniem można zawsze użyć pilota zdalnego sterowania lub przycisków na panelu sterowania.

Aby włączyć/wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk „Włączanie/wyłączanie ogrzewania”. Aby ustawić żądaną temperaturę w pomieszczeniu, należy nacisnąć przycisk „+” lub „-”. Aby ustawić timer odliczający czas do wyłączenia ogrzewania, należy nacisnąć przycisk „Timer” i ustawić go naciskając przycisk „+” lub „-”.

Aby włączyć/wyłączyć oświetlenie, należy nacisnąć przycisk „Włączanie/wyłączanie oświetlenia”.

Aby zmienić kolor podświetlenia, należy nacisnąć przycisk „Wybór koloru”.

Aby dostosować jasność oświetlenia, należy nacisnąć przycisk „jasność”, każde naciśnięcie może zwiększyć lub zmniejszyć jasność o 20%.

Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania należy upewnić się, że pilot jest skierowany do odbiornika sygnału na panelu sterowania.

STEROWANIE URZĄDZENIEM ZA POMOCĄ SMARTFONA

Jeśli połączysz urządzenie z domową siecią WiFi, możesz nim wygodnie sterować za pomocą odpowiedniej aplikacji Klarstein. Aplikacja umożliwia nie tylko zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą smartfona, ale również dostęp do innych informacji.

Jeśli chcesz połączyć smartfon z urządzeniem Klarstein, wykonaj następujące kroki:

- 1 Najpierw pobierz aplikację Klarstein, skanując kod QR smartfonem (patrz poniżej) lub pobierz ją bezpośrednio z App Store lub Google Play.
- 2 Upewnij się, że Twój smartfon jest połączony z tą samą siecią WiFi, z którą chcesz połączyć urządzenie Klarstein.
- 3 Otwórz aplikację Klarstein.
- 4 Zaloguj się na swoje konto. Jeśli nie masz konta, zarejestruj się w aplikacji Klarstein.
- 5 Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Pobranie aplikacji

Skorzystaj z funkcji skanowania, aby zeskanować kod QR i zapisać aplikację w smartfonie.

Uwaga: Aplikacja natychmiast udziela dalszych informacji o korzystaniu z niej oraz wskazówek dotyczących podłączenia do urządzenia.

iOS	Android
	

Rozwiązywanie problemów z połączeniem

Jeśli nie możesz znaleźć urządzenia Klarstein w sieci WiFi, należy sprawdzić:

- 1 Urządzenie nie jest podłączone do gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego.
- 2 Urządzenie jest w trybie parowania. Upewnij się, że wskaźnik WiFi (LED) na smartfonie miga, jak opisano w instrukcji „Reset WiFi” niniejszego urządzenia (instrukcje są zwykle dostępne w instrukcjach dot. procesu połączenia urządzenia).
- 3 Punkt dostępu WiFi nie działa w paśmie 2,4 GHz. Upewnij się, że punkt dostępu działa w paśmie 2,4 GHz i że masz oddzielne pasmo SSID w paśmie 2,4 GHz. Jeśli nie masz pewności co do pasma punktu dostępu, skontaktuj się z dostawcą usług internetowych.

Uwaga: Należy pamiętać, że jeśli router WiFi jest dwupasmowy – działa zarówno w paśmie 2,4 GHz, jak i 5 GHz – należy oddzielić SSID dla każdego pasma i użyć SSID 2,4 GHz do połączenia urządzenia.

- 4 Ustawienia zapory sieciowej WiFi; ustawienia zapory sieciowej Twojej sieci WiFi mogą nie pozwalać aplikacji Klarstein na konfigurację ustawień WiFi na Twoim urządzeniu. Upewnij się, że nie korzystasz z publicznej sieci WiFi, np. na lotniskach, w akademikach, firmach itp.
- 5 Różne dane używane w smartfonie i aplikacji. Upewnij się, że ustawienia WiFi wprowadzone w aplikacji Klarstein są takie same jak te, do których podłączony jest Twój smartfon.

Jeśli Twoje urządzenie nadal nie łączy się z aplikacją zgodnie z powyższymi punktami, skontaktuj się z nami poprzez e-mail w celu uzyskania wsparcia: appsupport@go-bbg.com

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania i pozwolić mu całkowicie ostygnąć. Nie należy zanurzać go w wodzie ani czyścić przy użyciu wody. Urządzenie należy czyścić wilgotną szmatką. W przypadku modeli szklanych należy użyć miękkiej ściereczki i środka do czyszczenia szyb i lustek. Nigdy nie należy używać wilgotnej szmatki. Podczas czyszczenia suchą szmatką należy całkowicie wysuszyć urządzenie. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać materiałów rysujących powierzchnie, rozpuszczalników ani szorstkich gąbek, ponieważ może to spowodować zarysowania lub inne nieodwracalne uszkodzenia urządzenia. Przed ponownym użyciem należy odczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie.

Obsługa urządzenia

Należy pamiętać, że urządzenie może ulec przebarwieniu podczas użytkowania. Jest to spowodowane zanieczyszczeniem powietrza, nie oznacza to uszkodzenia urządzenia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek hałasów, zapachów, widocznych zmian lub bardzo wysokich temperatur należy natychmiast wyłączyć urządzenie i skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą.

Naprawy

Naprawy muszą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego sprzedawcę. Próba modyfikacji produktu lub samodzielnego wykonania jakichkolwiek napraw spowoduje utratę gwarancji.

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Identyfikator(-y) modelu:	10039810, 10039811, 10039812, 10039813, 10039814, 10039815				
Parametr	Oznac.	Wartość	Jedn.	Parametr	Jednostka
Moc cieplna				Sposób doprowadzania ciepła, wyłącznie w przypadku elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń	
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	0,5	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc cieplna	P _{min}	0,0	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Maksymalna stała moc cieplna	P _{max}	–	kW	Elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Moc cieplna regulowana wentylatorem	Nie
Przy nominalnej mocy cieplnej	e _{lmax}	0,5	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
Przy minimalnej mocy cieplnej	e _{lmin}	0,0	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	e _{lsB}	0,001	kW	dwa lub więcej ręcznych stopni bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
				z regulacją na odległość	Tak
				z adaptacyjną regulacją startu ogrzewania	Nie
				z ogranicznikiem czasu pracy	Nie
				z czujnikiem żarówki	Nie
Dane kontaktowe	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.				

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Identyfikator(-y) modelu:	10039816, 10039817, 10039818, 10039819, 10039820, 10039821				
Parametr	Oznac.	Wartość	Jedn.	Parametr	Jednostka
Moc cieplna	Sposób doprowadzania ciepła, wyłącznie w przypadku elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń				
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	0,75	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc cieplna	P _{min}	0,0	kW	Ręczny regulator doprowadzenia ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Maksymalna stała moc cieplna	P _{max}	–	kW	Elektroniczny regulator doprowadzenia ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Moc cieplna regulowana wentylatorem	Nie
Przy nominalnej mocy cieplnej	e _{lmax}	0,75	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
Przy minimalnej mocy cieplnej	e _{lmin}	0,0	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	e _{lsb}	0,001	kW	dwa lub więcej ręcznych stopni bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
				z regulacją na odległość	Tak
				z adaptacyjną regulacją startu ogrzewania	Nie
				z ogranicznikiem czasu pracy	Nie
				z czujnikiem żarówki	Nie
Dane kontaktowe	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.				

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Identyfikator(-y) modelu:	10039822, 10039823, 10039824, 10039825, 10039826, 10039908				
Parametr	Oznacz.	Wartość	Jedn.	Parametr	Jednostka
Moc ciepła				Sposób doprowadzania ciepła, wyłącznie w przypadku elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń	
Nominalna moc ciepła	P _{nom}	1	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc ciepła	P _{min}	0,0	kW	Ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Maksymalna stała moc ciepła	P _{max}	–	kW	Elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Moc ciepła regulowana wentylatorem	Nie
Przy nominalnej mocy cieplnej	e _{lmax}	1	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu	
Przy minimalnej mocy cieplnej	e _{lmin}	0,0	kW	jednostopniowa moc ciepła bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	e _{lSB}	0,001	kW	dwa lub więcej ręcznych stopni bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
				z regulacją na odległość	Tak
				z adaptacyjną regulacją startu ogrzewania	Nie
				z ogranicznikiem czasu pracy	Nie
				z czujnikiem żarówki	Nie
Dane kontaktowe	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.				

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Jeśli w kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Zamiast tego należy je oddać do wyznaczonego punktu zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

Urządzenie to zawiera baterie. Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji baterii, nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Należy się informować o możliwościach utylizacji zużytych baterii. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

**Producent:**

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy

Wielka Brytania:

Chal-Tec UK limited

Unit 6 Riverside Business Centre Brighton Road

Shoreham-by-Sea BN43 6RE

United Kingdom

Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod poniższym linkiem:

<https://use.berlin/10039908>



KLARSTEIN